





9月のイベント SEPTMBER EVENTS

SUN 日	MON 月	TUE 火	WED 水	THU 木	FRI 金	SAT 土
1	2	3	4	5	6	7 
8 	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26 	27	28
29 	30					

7 (SATURDAY・土曜日)

いどうそうだんかい ましけちよう
 移動相談会 in 増毛町

Consultation Session for Foreign Residents in Mashike
 Buổi tư vấn miễn phí với chuyên gia ở Mashike
 Konsultasi untuk Warga Negara Asing di Mashike
 Mashike ရှိ ယာယီလာရောက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပွဲ
 移动咨询会（专家咨询）in 増毛

8 (SUNDAY・日曜日)

いどうそうだんかい るもいし
 移動相談会 in 留萌市

Consultation Session for Foreign Residents in Rumoi
 Buổi tư vấn miễn phí với chuyên gia ở Rumoi
 Konsultasi untuk Warga Negara Asing di Rumoi
 Rumoi ရှိ ယာယီလာရောက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပွဲ
 移动咨询会（专家咨询）in 留萌

26 (THURSDAY・木曜日)

ぎょうせいしよし むりよう えん そうだんかい
 行政書士との無料（0円）相談会

Free Consultation Session with a Certified Scrivener
 Tư vấn miễn phí với chuyên gia luật hành chính
 Libreng Konsultasyon sa Certified Scrivener
 行政書士の免费咨询会
 행정서사와의 무료상담회

29 (SUNDAY・日曜日)

きゅうじつそうだんかい にゅうかんでつづきそうだん
 休日相談会 + 入管手続相談

Weekend Consultation Session + Immigration Procedures Consultation
 Tư vấn cuối tuần + Tư vấn thủ tục nhập cảnh
 Konsultasyon sa Linggo + Pamamaraan ng Konsultasyon sa Imigrasyon
 「假日咨询会」 + 「入管手続咨询」
 「휴일 상담회」 + 「입관 절차 상담」

